KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 22**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 22)**

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi tu haønh thuaän theo phaùp moân giaûi thoaùt cuûa chuû Thaàn chuû veà ñeâm Cuï Tuùc Coâng Ñöùc Tòch Tónh Taâm Haûi maø ngaøi ñaõ chöùng ñöôïc vaø quaùn saùt phaùp moân Thaàn chuû veà ñeâm ñaõ noùi ñoù; moãi moãi caâu vaên ñeàu khoâng queân soùt; vôùi voâ löôïng thaâm taâm, voâ löôïng phaùp taùnh, taát caû phöông tieän, thaàn thoâng trí tueä, nhôù nghó löïa choïn, lieân tuïc khoâng döùt, phaân bieät vi teá, hieåu roõ caën keõ. Khi taâm ñaõ chöùng nhaäp an truï roäng lôùn roài, laàn laàn ñi ñeán choã chuû Daï thaàn: Thuû Hoä Nhaát Thieát Thaønh Taêng Tröôûng Oai Ñöùc. Thaáy Thaàn chuû veà ñeâm ñang ngoài nôi toøa Sö töû Ma-ni Baûo vöông ñaïi lieân hoa taïng, ôû cung ñieän Quang minh phoå chieáu nhaát thieát, coù traêm ngaøn Thaàn chuû veà ñeâm laøm quyeán thuoäc vaây quanh tröôùc sau, öùng hieän thaân saéc töôùng khaép taát caû chuùng sinh; nhö laø: Hieän thaân öùng ñaùp ñeán tröôùc taát caû chuùng sinh, hieän thaân khoâng nhieãm taát caû theá gian, hieän voâ soá thaân gioáng taát caû thaân chuùng sinh, hieän thaân vöôït qua taát caû theá gian, hieän thaân chuyeån theo choã ñieàu phuïc chuùng sinh, hieän thaân nhanh choùng ñeán taát caû möôøi phöông, hieän thaân vieân maõn taát caû ñaïi nguyeän, hieän thaân theå taùnh cuûa Nhö Lai tröø dieät roát raùo taát caû chöôùng ngaïi, hieän thaân giaùo hoùa thaønh thuïc roát raùo taát caû chuùng sinh.

Thieän Taøi thaáy roài, vui möøng hôùn hôû, taâm nguyeän vieân maõn, sung söôùng voâ löôïng,

ñaûnh leã saùt chaân, nhieãu voâ soá voøng, roài ñöùng tröôùc chaép tay thöa:

–Baïch Thaùnh giaû!

Con, tröôùc ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, maø chöa bieát luùc naøo Boà-taùt tu haïnh Boà-taùt, laøm sao ñem lôïi ích an laïc cho chuùng sinh? Laøm sao duøng phaùp nhieáp voâ thöôïng ñeå thu phuïc chuùng sinh? Laøm sao hoïc ñaïo Boà-taùt? Laøm sao truï nôi nghieäp Boà-taùt? Laøm sao thuaän theo lôøi daïy cuûa chö Phaät? Laøm sao gaàn guõi ngoâi vò Phaùp vöông? Cuoái xin Thaùnh giaû töø bi thöông xoùt, vì con maø noùi.

Thaàn chuû veà ñeâm baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! OÂng vì cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, oâng vì nghieâm tònh taát caû coõi Phaät, oâng vì cuùng döôøng taát caû Nhö Lai, oâng muoán truï ôû taát caû kieáp ñeå cöùu giuùp ñeå cöùu giuùp chuùng sinh, oâng muoán giöõ gìn chuûng taùnh Phaät, oâng muoán vaøp khaép möôøi phöông ñeå tu caùc haïnh, oâng muoán vaøo khaép taát caû bieån phaùp moân, oâng muoán laáy taâm bình ñaúng vaøo khaép taát caû caûnh sôû tri, oâng muoán nghe vaø thoï trì khaép taát caû xe chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai, oâng muoán thuaän theo taâm cuûa khaép taát caû chuùng sinh, ñeå möa phaùp an laïc vaø hoûi phaùp moân cuûa caùc Boà-taùt ñaõ tu haønh!

Naøy thieän nam! Ta ñöôïc moân giaûi thoaùt Töï taïi khaû aùi dieäu aâm saâu xa cuûa Boà-taùt, laøm vò ñaïi Phaùp sö baäc nhaát; ñoái vôùi taát caû caùc phaùp, taâm khoâng vöôùng maéc, coù theå kheùo leùo chæ baøy taát caû phaùp taïng saâu xa cuûa Nhö Lai; coù ñaày ñuû söùc ñaïi theä nghuyeän, ñaïi Töø bi, laøm cho taát caû chuùng sinh truï ôû taâm Boà-ñeà, laøm taát caû moïi vieäc ñeå chuùng sinh lôïi ích, chöùa nhoùm caùc thieän caên khoâng döøng nghæ. Vì taát caû chuùng sinh maø laøm Ñieàu ngöï sö, ñeå

cho chuùng sinh ñöôïc truï ôû nôi ñaïo Nhaát thieát trí. Vì taát caû theá gian maø laøm maây phaùp lôùn, möa taát caû phaùp cuûa Kheá kinh. Vì taát caû theá gian maø laøm maët trôøi phaùp thanh tònh, chieáu khaép theá gian, laøm cho caên laønh taêng tröôûng. Ñoái vôùi taát caû theá gian, taâm luoân bình ñaúng, laøm cho khaép chuùng sinh taêng tröôûng thieän phaùp. ÔÛ caùc caûnh giôùi, taâm luoân thanh tònh, tröø dieät taát caû nghieäp aùc. Ta laøm vò ñaïi Ñaïo sö daãn ñöôøng cho chuùng sinh, vaøo trong taát caû haïnh laønh. Vì caùc chuùng sinh maø trang nghieâm trí tueä, laøm cho theá gian bieát duøng trí tueä ñeå daãn ñöôøng cho caùc haïnh laønh, thöôøng phuïng söï cho taát caû Thieän tri thöùc, ñeå cho chuùng sinh hoïc theo lôøi Phaät daïy.

Naøy thieän nam! Ta duøng phaùp moân naøy boá thí bình ñaúng cho chuùng sinh, laøm cho hoï phaùt sinh thieän phaùp, ñeå caàu Nhaát thieát trí. Taâm thöôøng kieân coá, gioáng nhö Kim Cang Na-la-dieân Taïng, coù theå quaùn saùt roõ naêng löïc Phaät vaø naêng löïc ma, thöôøng ñöôïc gaàn guõi caùc Thieän tri thöùc, ñeå ñaäp phaù taát caû nuùi nghieäp chöôùng meâ hoaëc, duøng phaùp trôï ñaïo ñeå tu taäp Nhaát thieát trí, taâm thöôøng khoâng boû ñòa vò Nhaát thieát trí, thanh tònh töï taïi troøn ñaày phaùp moân voâ ngaïi.

Naøy thieän nam! Ta duøng aùnh saùng cuûa phaùp thanh tònh nhö vaäy, ñeå giaùc ngoä khaép taát caû chuùng sinh, laøm cho hoï ñöôïc nhieàu lôïi ích, tích chöùa caên laønh. Khi phaùp trôï ñaïo taêng tröôûng, thaønh töï ta thöôøng laøm möôøi ñieàu quaùn saùt phaùp giôùi.

Möôøi ñieàu ñoù laø:

1. Ta bieát phaùp giôùi voâ löôïng, neân phaûi ñaït ñöôïc trí saùng suoát roäng lôùn.
2. Ta bieát phaùp giôùi voâ bieân, neân phaûi thaáy taát caû thaàn bieán cuûa chö Phaät.
3. Ta bieát phaùp giôùi khoâng ngaèn meù, neân phaûi vaøo khaép taát caû coõi nöôùc cuûa chö Phaät, cung kính cuùng döôøng caùc Ñöùc Nhö Lai.
4. Ta bieát phaùp giôùi khoâng bôø beán, neân khaép trong taát caû bieån theá giôùi, phaûi thò hieän söï tu haønh haïnh cuûa Boà-taùt.
5. Ta bieát phaùp giôùi khoâng ñoaïn maát, neân phaûi vaøo ôû nôi trí khoâng ñoaïn maát, saâu xa, bình ñaúng, vieân maõn cuûa Nhö Lai.
6. Ta bieát phaùp giôùi chæ coù moät taùnh, neân phaûi nhaäp vaøo trong lôøi noùi vieân maõn cuûa Nhö Lai, tuøy thuaän taâm chuùng sinh ñeå ñöôïc nghe roõ raøng.
7. Ta bieát phaùp giôùi taùnh thanh tònh, neân phaûi vaøo trong bieån nguyeän quaù khöù cuûa Nhö Lai, ñeå ñieàu phuïc caùc chuùng sinh ñöôïc troïn veïn.
8. Ta bieát phaùp giôùi hieän höõu nôi khaép caùc chuùng sinh, neân duøng dieäu haïnh Phoå hieàn truøm khaép moïi nôi.
9. Ta bieát phaùp giôùi chæ coù moät trang nghieâm, neân phaûi kheùo trang nghieâm thaàn thoâng cuûa haïnh Phoå hieàn.
10. Ta bieát phaùp giôùi khoâng theå huûy hoaïi, neân phaûi laøm cho taát caû caên laønh ñaày khaép phaùp giôùi khoâng theå hoaïi.

Naøy thieän nam! Ta laøm möôøi ñieàu quaùn saùt theá giôùi naøy, tuøy thuaän vaøo söï hieåu bieát maø sinh ra taát caû caên laønh roäng lôùn, ñaày ñuû phaùp trôï ñaïo, thaáu roõ oai ñöùc thuø thaéng cuûa chö Phaät, vaøo saâu nôi caûnh giôùi khoù nghó baøn cuûa Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Ta duøng söï suy nghó tuøy thuaän nhö vaäy vaø chaùnh nieäm tö duy, neân ñöôïc möôøi Ñaø-la-ni luaân, oai ñöùc roäng lôùn cuûa Nhö Lai, roài dieãn noùi dieäu phaùp khaép cho chuùng sinh.

Sao goïi laø möôøi? Ñoù laø:

Ñaø-la-ni luaân Phoå nhaäp nhaát thieát haûi.

Ñaø-la-ni luaân Phoå trì nhaát thieát phaùp taïng.

Ñaø-la-ni luaân Phoå thoï nhaát thieát thanh tònh phaùp vaân. Ñaø-la-ni luaân Phoå nieäm nhaát thieát Nhö Lai trí ñaêng.

Ñaø-la-ni luaân Phoå dieãn nhaát thieát Nhö Lai danh hieäu aâm thanh. Ñaø-la-ni luaân Phoå nhaäp tam theá chö Phaät bình ñaúng nguyeän haûi.

Ñaø-la-ni luaân Phoå nhaäp nhaát thieát chö thöøa haïnh haûi toác taät vieân maõn.

Ñaø-la-ni luaân Phoå caäp nhaát thieát chuùng sinh nghieäp haûi tònh chö caáu chöôùng. Ñaø-la-ni luaân Taät chuyeån nhaát thieát nghieäp haûi thanh tònh.

Ñaø-la-ni luaân Toác taät xuaát sinh Nhaát thieát trí haûi duõng maõnh thaønh töïu.

Naøy thieän nam! Ta duøng möôøi ngaøn Ñaø-la-ni luaân ñeå laøm quyeán thuoäc cho möôøi Ñaø-la-ni luaân naøy, thöôøng vì chuùng sinh, dieãn noùi dieäu phaùp.

Naøy thieän nam! Ta hoaëc vì chuùng sinh maø noùi phaùp vaên tueä, hoaëc vì chuùng sinh maø noùi phaùp tö tueä, hoaëc vì chuùng sinh maø noùi phaùp tu tueä, hoaëc vì chuùng sinh noùi moät bieån phaùp, hoaëc vì chuùng sinh noùi taát caû bieån phaùp, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp danh hieäu cuûa moät Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi danh hieäu bieån phaùp cuûa taát caû Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp cuûa moät theá giôùi, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp cuûa taát caû theá giôùi, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp cuûa moät Ñöùc Phaät thoï kyù, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp cuûa taát caû Ñöùc Phaät thoï kyù, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp ôû chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp phaùp luaân cuûa moät Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp phaùp luaân cuûa taát caû Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp Tu-ña-la cuûa moät Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp Tu-ña-la cuûa taát caû Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp taäp hoäi cuûa moät Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp taäp hoäi cuûa taát caû Nhö Lai, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp veà moät taâm Nhaát thieát trí, hoaëc vì chuùng sinh noùi bieån phaùp taát caû taâm Nhaát thieát trí, hoaëc vì chuùng sinh noùi phaùp xuaát ly cuûa moät thöøa, hoaëc vì chuùng sinh noùi phaùp xuaát ly cuûa taát caû thöøa.

Naøy thieän nam! Ta duøng nhieàu phaùp moân khoâng theå noùi heát naøy, ñeå noùi cho chuùng

sinh.

Naøy thieän nam! Ta vaøo phaùp moân bình ñaúng khoâng sai khaùc cuûa bieån phaùp giôùi

nhö vaäy, ñeå noùi phaùp voâ thöôïng toái thaéng, giaùo hoùa khaép caùc chuùng sinh ñeán taän kieáp vò lai. Khi truï ôû haïnh cuûa Phoå Hieàn, vôùi moân giaûi thoaùt saâu xa Töï taïi khaû aùi dieäu aâm naøy, ôû trong moãi nieäm tu taäp, seõ laøm taêng tröôûng taát caû caùc phaùp moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, moãi nieäm moãi nieäm ñeàu ñaày khaép taát caû phaùp giôùi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi baïch vôùi Daï thaàn:

–Kyø dieäu thay Thaùnh giaû! Phaùp moân giaûi thoaùt naøy hieám coù nhö vaäy, thaâm saâu nhö vaäy, chaéc chaén Thaùnh giaû chöùng ñöôïc ñaõ laâu roài.

Thaàn chuû veà ñeâm baûo:

–Naøy thieän nam! Trôû laïi xa xöa, qua caùc theá giôùi soá kieáp chuyeån, nhieàu nhö vi traàn, coù kieáp teân laø Voâ caáu dieäm quang, coù theá giôùi teân laø Phaùp giôùi dieäm quang caùt töôøng vaân, hieän ra bieån nghieäp taát caû chuùng sinh, bieán hoùa ngoïc Ma-ni vöông laøm theå, hình daùng nhö hoa sen, thanh tònh vaø ueá tröôïc ñeàu laãn loän, nöông vaøo löôùi höông Ma-ni vöông nhieàu nhö cöïc vi traàn soá nuùi Tu-di, maø truï. Duøng taát caû ñaïi nguyeän quaù khöù vaø aâm thanh vi dieäu nhö hoa sen baùu cuûa Nhö Lai, theo thöù lôùp ñöôïc trang nghieâm baèng caùc xe hoa sen baùu nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nuùi Tu-di, khaép chung quanh duøng ngoïc baùu höông Ma-ni loùt ñöôøng ñeå trang nghieâm, coù cöïc vi traàn soá nuùi Tu-di Töù thieân haï, trong moãi Töù

thieân haï coù khoâng theå noùi, khoâng theå noùi traêm ngaøn öùc na-do-tha thaønh.

Naøy thieän nam! Nôi theá giôùi kia, coù boán coõi thieân haï, teân laø Chuûng chuûng saéc dieäu trang nghieâm traøng, trong ñoù coù kinh ñoâ cuûa nhaø vua, teân laø Phoå baûo caâu-toâ-ma quang, caùch ñoù khoâng xa coù Boà-ñeà ñaïo traøng, teân laø Phoå Hieän Phaùp Vöông Cung Ñieän AÛnh Töôïng vaø coù caùc Nhö Lai nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nuùi Tu-di xuaát hieän ôû trong ñoù. Ñöùc Phaät xuaát hieän ñaàu tieân hieäu laø Nhaát Thieát Phaùp Haûi Ñaïi Thanh Quang Minh Vöông. Khi Phaät naøy ra ñôøi, coù vua Chuyeån luaân teân laø Voâ Caáu Dieän Nhaät Quang Minh, ôû choã Ñöùc Phaät ñoù ñöôïc nghe taát caû bieån phaùp vaø kinh ñieån, roài thoï giöõ taát caû. Sau khi Phaät Nieát-baøn, vua Chuyeån luaân xuaát gia, hoä trì chaùnh phaùp. Khi chaùnh phaùp saép dieät, coù ngaøn boä phaùi khaùc nhau, Phaät nhaén chaùnh phaùp laïi phaân ra möôøi ngaøn phaùp moân, moãi phaùp moân ñeàu tuøy nghi maø thuyeát ñuû caùc phaùp. Gaàn ñôøi maït kieáp, khi naêm tröôït xuaát hieän, coù caùc aùc Tyø-kheo nghieäp, hoaëc, chöôùng naëng, ñuû caùc thöù troùi buoäc, coù nhieàu tranh ñaáu, ñaém tröôùc caûnh giôùi, nhaän laáy taøi vaät khoâng chaùn, taát caû khoâng caàu coâng ñöùc taêng tröôûng, toái thaéng, öa baøn luaän vieäc vua, baøn luaän vieäc giaëc, baøn luaän nöõ giôùi, baøn luaän vieäc nöôùc, baøn luaän vieäc bieån vaø ñuû caùc thöù nghò luaän ôû theá gian, khoâng boû ngoaïi ñaïo, khoâng ñoaïn dieät kieán luaän, sinh taâm aùi nhieãm, tình khoâng xa lìa.

Luùc ñoù, vua laø Tyø-kheo duøng aâm thanh chaùnh phaùp noùi:

–Kyø laï thay! Khoå thay! Phaät ôû voâ soá trong bieån kieáp lôùn, chòu taát caû khoå, nhoùm ngoïn ñuoác phaùp naøy, taïi sao caùc oâng cuøng nhau huûy dieät?

Noùi nhö vaäy roài, Tyø-kheo bay leân hö khoâng, cao baèng baõy caây ña-la, thaân hieän ra voâ löôïng caùc aùng maây maøu saéc, phoùng löôùi haøo quang nhieàu maøu saéc, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh tröø saïch ñöôïc phieàn naõo, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm ñöôïc Boà-ñeà. Do nhaân duyeân naøy, neân giaùo phaùp cuûa Nhö Lai aáy, ôû saùu möôi ngaøn naêm môùi ñöôïc höng thònh.

Baáy giôø, trong chuùng kia coù Tyø-kheo ni, teân laø Phaùp Luaân Bieán Hoùa Quang, ñaáy laø nöõ vöông coù traêm ngaøn Tyø-kheo ni laøm quyeán thuoäc. Nghe phuï vöông noùi vaø thaáy aùnh saùng oai löïc thaàn thoâng neân ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, troïn khoâng thoaùi chuyeån. Caùc Tyø-kheo-ni ñeàu ñöôïc Tam-muoäi teân: Hieän Kieán Nhö Lai Bình Ñaúng Xuaát Sinh, ñöôïc Ñaø-la-ni teân: Nhaát Thieát Nhö Lai Chuyeån Phaùp luaân Kim cang Quang minh vaø ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät teân: Phoå Nhaäp Nhaát Thieát Phaùp Moân Haûi.

Baáy giôø, Tyø-kheo-ni Phaùp Luaân Bieán Hoùa Quang, lieàn ñöôïc Tam-muoäi, teân laø: Xuaát Sinh Nhaát Thieát Phaät Giaùo Quang Minh Ñaêng, laïi ñöôïc moân giaûi thoaùt saâu xa Töï Taïi Khaû AÙi Dieäu AÂm. Ñöôïc Tam-muoäi vaø moân giaûi thoaùt naøy roài, thaân taâm meàm maïi dòu daøng, raát vui möøng vaø thích thuù, lieàn ñöôïc thaáy taát caû uy löïc thaàn thoâng hieän coù cuûa Ñöùc Nhö Lai Nhaát Thieát Phaùp Haûi Ñaïi Thanh Quang Minh Vöông.

Naøy thieän nam! YÙ oâng nhö theá naøo? Chuyeån luaân thaùnh vöông Voâ Caáu Dieän Nhaät Quang Minh kia, ñaõ tuøy thuaän Nhö Lai kia, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp vaø sau khi Ñöùc Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn ñaõ laøm höng thònh ñôøi maït phaùp, ñoát ngoïn ñuoác phaùp lôùn, aùnh saùng chieáu khaép theá gian, ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï, chính laø Boà-taùt Phoå Hieàn. Coøn Tyø- kheo ni: Phaùp Luaân Bieán Hoùa Quang, töùc laø thaân ta, traêm ngaøn Tyø-kheo ni quyeán thuoäc töùc laø traêm ngaøn Thaàn chuû veà ñeâm trong hoäi naøy. Vaøo thôøi aáy, ta giöõ gìn phaùp Phaät, laøm cho traêm ngaøn Tyø-kheo ni, ôû nôi Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån. Laïi laøm hieän ra cho thaáy taát caû Tam-muoäi xuaát sinh bình ñaúng cuûa Nhö Lai. Laïi laøm ñöôïc taát caû xe phaùp Toång trì Kim cang Quang Minh cuûa Nhö Lai. Laïi khieán cho

ñöôïc nhaäp vaøo taát caû bieån phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Tieáp theo Ñöùc Nhö Lai kia, coù Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, hieäu laø Voâ Caáu Phaùp Sôn Ñænh Trí Quang Minh. Ta duøng ñuû moïi thöù ñeå thöøa söï, cuùng döôøng, laøm cho taâm hoan hyû. Thöù nöõa, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Luaân Vieân Maõn Quang Minh Keá. Thöù nöõa, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Nhaät Caùt Töôøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Haûi Moân Dieäu Thanh Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Nhaät Trí Luaân Ñaêng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Caâu-toâ-ma Traøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Dieäu Quang Sôn Traøng Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Thaâm Dieäu Caùt Töôøng Vieân Maõn Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Trí Xuaát Sinh Phoå Quang Minh Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Xuaát Sinh Caên Boå Trí Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Caùt Töôøng Taïng Sôn Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Moân Trí Du Di Hieàn. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Toác Taät Tinh Taán Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Baûo Caâu-toâ-ma Caùt Töôøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Thaâm dieäu Tòch Tónh Sôn Quang Minh Keá. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Dieäm Quang Minh AÛnh Töôïng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Trí Dieäm Quang Caùt Töôøng Haûi. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Hieàn Vieân Maõn Trí. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Voâ Thöôïng Thaàn Thoâng Trí Quang Minh Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phöôùc Ñöùc Dieäm Quang Khai Phu Caâu- toâ-ma Ñaûnh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Trí Sö Töû Traøng Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Nhaät Quang Minh Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Tu-di Töôùng Baûo Trang Nghieâm Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Nhaät Quang Duõng maõnh Phoå Chieáu AÛnh Töôïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Voõng Giaùc Thaéng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Lieân Hoa Khai Phu Caùt Töôøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Nhaät Luaân Phoå Quang Minh. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Quang Caùt Töôøng Ñaïi Thanh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Sö Töû Na UÙy Kim Cang Na-la-dieân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Trí Duõng maõnh Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Phaùp Khai Phu Lieân Hoa Thaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Coâng Ñöùc Caâu-toâ-ma Caùt Töôøng Haûi. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Cao Sôn Phaùp Moân Quang Minh Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Cao Sôn Trí Dieäm Quang Minh Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Phaùp Cao Sôn Dieän Moân Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ñaïo Traøng Caùt Töôøng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Xí Nhieân Phaùp Cöï Caùt Töôøng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå AÛnh Töôïng Quang Minh Keá. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Toác Taät Ñaêng Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Kim Cang Haûi Traøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Danh Xöng Sôn Caùt Töôøng Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chieân-ñaøn Caùt Töôøng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Caùt Töôøng Caâu-toâ-ma Oai Ñöùc Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chieáu Nhaát Thieát Chuùng Sinh Quang Minh Vöông. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Coâng Ñöùc Lieân Hoa Caùt Töôøng Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Höông Dieäm Phoå Quang Minh Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ba-ñaàu-ma Hoa Nhaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chuùng Töôùng Sôn Tyø-loâ-giaù-na. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå AÂm Thanh Danh Xöng Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Tu-di Sôn Phoå Moân Quang Minh. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Thaønh Caùt Töôøng Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ñaïi Thoï Sôn Oai Ñöùc. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Caùt Töôøng Tyø-loâ-giaù- na Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Khoång Phaùp Haûi Ñaïi AÂm Thanh Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Xuaát Sinh Oai Ñöùc Nhaát Thieát Phaùp Cung Ñieän. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Trí Toái Thaéng Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Toát Thaéng Caùt Töôøng Töôùng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Löïc Duõng Maõnh Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi,

hieäu laø Chuyeån Phaùp Luaân Dieäu AÂm Thanh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Coâng Ñöùc Dieäm Quan Trí Tueä Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Xuaát Sinh Caùt Töôøng Phaùp Luaân Nguyeät. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Luaân Lieân Hoa Tyø-loâ-giaù-na Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Baûo Lieân Hoa Quang Minh Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Baûo Caùt Töôøng Vaân Sôn Ñaêng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Thanh Tònh Caâu-toâ-ma. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chuûng Chuûng Caùt Töôøng Dieäm Tu-di Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Dieäm Luaân Vieân Maõn Sôn Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phöôùc Ñöùc Vaân Chuûng Chuûng Saéc. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Sôn Vaân Traøng Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Coâng Ñöùc Sôn Vöông Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Nhaät Vaân Ñaêng Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Vaân Danh Xöng Bieán Maõn Vöông. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Vaân Luaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Khai Ngoäï Boà-ñeà Trí Oai Ñöùc Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Chieáu Phaùp Luaân Caùt Töôøng Nguyeät. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ma-ni Kim Sôn Oai Ñöùc Hieàn. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Dieäu Cao Caùt Töôøng Oai Ñöùc Hieàn. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Hieàn Ñöùc Quaûng Ñaïi Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Trí Tueä Dieäu Thanh Vaân. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Löïc Caùt Töôøng Coâng Ñöùc Sôn. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Caùt Töôøng Vaân Höông Dieäm Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Kim Saéc Ma-ni Sôn Dieäu AÂm Thanh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ñaûnh Keá Taïng Xuaát Nhaát Thieát Phaùp Vieân Maõn Qang Minh Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Luaân Xí Thaïnh Oai Ñöùc Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Voâ Thöôïng Xuaát Sinh Oai Ñöùc. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Tinh Taán Cöï Quang Minh Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Tam-muoäi AÁn Quaûng Ñaïi Trí Tueä Haûi Quan Minh Quan. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Dieäu Baûo Caùt Töôøng Oai Ñöùc Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Cöï Baûo Tröôùng Dieäu AÂm Thanh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Chieáu Hö Khoâng Giôùi Voâ UÙy Phaùp Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Töôùng Haûo Trang Nghieâm Traøng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chuûng Chuûng Saéc Quang Minh Dieäm Sôn Vaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Chieáu Voâ Chöôùng Ngaïi Phaùp Hö Khoâng Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Dieäu Töôùng Hoa Khai Phu Thaân. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Toái Thaéng Theá Chuû Dieäu Quang Minh AÂm. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Nhaát Thieát Phaùp Tam-muoäi Dieäu Quang Minh AÂm. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Dieäu Bieän Taøi Phaùp AÂm Coâng Ñöùc Taïng. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Xí Nhieân Quang Minh Phaùp Haûi Dieäu AÂm Vaân. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Chieáu Tam Theá Ñaïi Quang Minh Töôùng Oai Ñöùc Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Chieáu Phaùp Luaân Caùt Töôøng Sôn Quaûng Ñaïi Quang Minh. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Giôùi Sö Töû Quang. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Tyø-loâ-giaù-na Caùt Töôøng Dieäu Cao. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Nhaát Thieát Tam-muoäi Haûi Phoå Bieán Quang Dieäm Sö Töû Vöông. Laïi, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Trí Tueä Minh Ñaêng. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Trí Tueä Quang Minh Phaùp Thaønh Ñaêng.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy ñaõ coù caùc Ñöùc Nhö Lai nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nuùi Tu-di

ra ñôøi vaø sau cuøng coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Phaùp Giôùi Thaønh Trí Tueä Ñaêng Quang Vöông, ôû trong kieáp Voâ caáu dieäm quang. Taát caû Ta ñeàu toân troïng, thaân caän cuùng döôøng vaø ñöôïc nghe thjoï trì dieäu phaùp. Ta cuõng ñaõ ôû choã caùc Nhö Lai kia, xuaát gia hoïc ñaïo, thoï trì giaùo phaùp, vaøo trong phaùp moân giaûi thoaùt saâu xa Töï taïi khaû aùi dieäu aâm naøy cuûa Boà-taùt vaø duøng ñuû moïi phöông tieän ñeå giaùo hoùa, thaønh thuïc, voâ löôïng chuùng sinh.

Töø ñaây trôû ñi, vôùi soá kieáp nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät, choã naøo coù Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, ta ñeàu cuùng döôøng vaø tu haønh phaùp ñoù.

Naøy thieän nam! Ta töø ñaây trôû ñi, ñoái vôùi caùc chuùng sinh coøn ôû trong sinh töû vaø nguû meâ trong ñeâm daøi voâ minh, ñeàu rieâng giaùc ngoä hoï, khieán cho caùc chuùng sinh giöõ gìn thaønh trì cuûa taâm, boû thaønh trì ba coõi, truï nôi thaønh Nhaát thieát trí vaø phaùp voâ thöôïng.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát phaùp moân giaûi thoaùt Töï taïi khaû aùi dieäu aâm saâu xa naøy; coøn nhö caùc vò Ñaïi Boà-taùt ñaõ lìa boû caùc thöù ngoân ngöõ taïp ueá cuûa theá gian, khoâng noùi hai lôøi boù buoäc ngöõ nghieäp, haønh ñaïo chaùnh tröïc, an truï nôi thaéng nghóa, thaønh töïu vieân maõn, hoaøn toaøn khoâng bò leä thuoäc nôi caùc ngoân ngöõ; ôû trong moãi nieäm, khai ngoä taát caû töï taùnh cuûa ngoân ngöõ, thaâm nhaäp taát caû bieån aâm thanh ngoân ngöõ, bieát roõ bieån bí maät cuûa chuùng sinh, thaáy roõ taát caû caùc bieån phaùp moân, thaâu toùm taát caû bieån phaùp bình ñaúng, sinh ra raát nhieàu bieån Ñaø-la-ni; ñaõ ñöôïc töï taïi, tuøy thuaän thích nghi taâm cuûa caùc chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp, duøng phöông tieän thieän xaûo laøm ñieàu phuïc thaønh thuïc roát raùo cho chuùng sinh, coù theå thaâu nhaän khaép taát caû chuùng sinh, kheùo tu caùc nghieäp voâ thöôïng cuûa Boà-taùt, thaâm nhaäp taát caû phaùp moân vaø trí raát vi teá cuûa Boà-taùt, coù theå kheùp quaùn saùt taát caû haønh ñoäng vi dieäu cuûa caùc Boà-taùt taïng, coù theå töï taïi noùi caùc phaùp cuûa Boà-taùt. Bôûi vì sao? Vì ñaõ ñöôïc thaønh töïu taát caû phaùp luaân Ñaø-la-ni, ñöôïc danh xöng tröôïng phu thuø thaéng chaân thaät thì ta laøm sao coù theå bieát, coù theå noùi heát haïnh coâng ñöùc kia!

Naøy thieän nam! Trong chuùng hoäi ôû coäi Boà-ñeà ñaïo traøng naøy cuûa chö Phaät, coù chuû

Thaàn chuû veà ñeâm teân laø Naêng Khai Phu Nhaát Thieát Thoï Hoa An Laïc, oâng ñeán ñoù maø hoûi: “Laøm sao Boà-taùt hoïc Nhaát thieát trí. Laøm sao tu Nhaát thieát trí? Laøm sao daãn daét taát caû chuùng sinh, khieán cho hoï ngoä nhaäp thaønh Nhaát thieát trí?”.

Theá roài, chuû Thaàn chuû veà ñeâm Thuû Hoä Nhaát Thieát Thaønh Taêng Tröôûng Oai Ñöùc, vì muoán noùi laïi nghóa cuûa phaùp moân naøy cho Ñoàng töû Thieän Taøi roõ, neân noùi keä raèng:

*Boà-taùt giaûi thoaùt saâu khoù thaáy Hö khoâng nhö nhö ñeàu bình ñaúng*

*Hieän khaép trong phaùp giôùi voâ bieân Heát thaûy Ñöùc Phaät trong ba ñôøi Sinh ra voâ löôïng caùc giaûi thoaùt*

*Chöùng nhaäp chaân phaùp taùnh khoù löôøng Nhanh choùng taêng tröôûng trí voâ ngaïi Thoâng ñaït ba ñôøi ñaïo töø bi*

*Qua caùc coõi cöïc vi traàn, chuyeån Thôøi coù kieáp teân Voâ caáu quang*

*Coõi hieäu: Phaùp quang caùt töôøng vaân Thaønh teân Phoå baûo caâu-toâ-ma Trong ñoù chö Phaät ñaõ ra ñôøi*

*Soá löôïng nhö buïi nuùi Tu-di*

*Phaät hieäu: Phaùp Haûi Ñaïi Thanh Vöông ÔÛ trong kieáp naøy xuaát hieän tröôùc*

*Ñöùc Phaät cuoái cuøng trong kieáp aáy Hieäu laø Phaùp Giôùi Trí Ñaêng Vöông Nhö vaäy taát caû caùc Nhö Lai*

*Ta ñeàu cuùng döôøng, laõnh hoäi phaùp Ta gaëp Phaät Phaùp Haûi AÂm Vöông Thaân Phaät choùi saùng maøu vaøng roøng Caùc töôùng trang nghieâm nhö nuùi baùu*

*Nguyeän phaùt taâm ñöôïc ñaïo Voâ sö Ta vöøa thaáy thaân Nhö Lai aáy Lieàn phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn*

*Theä nguyeän doác caàu Nhaát thieát trí Taâm, taùnh phaùp giôùi nhö hö khoâng Do ñaáy thaáy khaép Phaät ba ñôøi*

*Vaø cuøng taát caû bieån Boà-taùt*

*Cuõng thaáy bieån coõi, bieån chuùng sinh Phaùt khôûi taâm ñaïi Töø cuøng khaép Theo taâm chuùng sinh maø thích nghi Moät thaân hieän khaép voâ bieân coõi*

*Phoùng quang chaán ñoäng khaép möôøi phöông Khai ngoä taát caû caùc haøm thöùc*

*Gaép Phaät thöù hai ñeàu thaân caän*

*Thaáy Phaät caùc coõi khaép muôøi phöông Cho ñeán Phaät cuoái cuøng ra ñôøi*

*Hieäu laø Phaùp Giôùi Trí Ñaêng Vöông Soá nhieàu nhö buïi nuùi Tu-di*

*Ñaàu cuùng döôøng taát caû Nhö Lai Caùc soá kieáp chuyeån nhö cöïc vi Ñeàu coù Ñöùc Nhö Lai soi theá gian*

*Ta thaân caän chieâm ngöôõng phuïng söï Khieán giaûi thoaùt naøy ñöôïc thanh tònh.*

Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi, ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt Töï taïi khaû aùi dieäu aâm saâu xa naøy cuûa Boà-taùt, lieàn vaøo bieån Voâ bieân Tam-muoäi, thaønh töïu bieån Toång trì roäng lôùn, laïi ñöôïc bieån ñaïi thaàn thoâng cuûa Boà-taùt, thaâm nhaäp bieån ñaïi bieän taøi cuûa Boà-taùt, nhanh choùng taêng tröôûng bieån ñaïi hoan hyû vaø quaùn saùt chuû Thaàn chuû veà ñeâm Nhaát Thieát Thaønh Taêng Tröôûng Oai Ñöùc, roài duøng keä khen ngôïi:

*Ñaõ haønh bieån trí saâu roäng lôùn Ñaõ vöôït voâ bieân caùc bieån höõu*

*Thaân chöùa trí soáng laâu khoâng beänh Oai quang chieáu khaép nhö traêng troøn Giaùc ngoä phaùp taùnh nhö hö khoâng Vaøo khaép ba ñôøi ñeàu khoâng ngaïi Nieäm nieäm duyeân khaép taát caû caûnh Taâm taâm vaéng laëng khoâng phaân bieät Quaùn saùt chuùng sinh taùnh voán khoâng Ñaïi bi thöôøng vaøo bieån chuùng sinh Ruoåi dong töï taïi moân giaûi thoaùt Roäng ñoä quaàn meâ voâ löôïng chuùng Quaùn saùt tö duy taát caû phaùp*

*Chöùng nhaäp thaâm saâu caùc phaùp taùnh Taát caû thaùnh ñaïo ñeàu tu haønh*

*Giaùo hoùa chuùng sinh ñöôïc giaûi thoaùt Ngaøi laø toái thaéng Ñieàu ngöï sö*

*Laø Nhö Lai khai thò trí saùng Khaép vì phaùp giôùi vaø muoân loaøi Khai baøy boû nhoû haønh thanh tònh*

*Ñaõ truï nôi ñaïo nguyeän cuûa Nhö Lai Ñaõ vaøo voâ bieân trí roäng lôùn*

*Ñaõ tu taát caû xaùc Phaät löïc*

*Ñaõ thaáy thaàn thoâng cuûa chö Phaät Thieân thaàn taâm tònh nhö hö khoâng Lìa khaép taát caû caùc phieàn naõo Bieát roõ ba ñôøi voâ löôïng coõi*

*Chö Phaät, Boà-taùt vaø chuùng sinh Thieân thaàn nhaät nieäm ñeàu bieát roõ Ngaøy ñeâm, naêm thaùng bieån kieáp soá Cuõng bieát taát caû loaøi chuùng sinh Taát caû danh töôùng ñeàu sai khaùc*

*Möôøi phöông chuùng sinh; nôi sinh töû Coù saéc, khoâng saéc, töôûng, khoâng töôûng Tuøy thuaän theá tuïc ñeàu bieát roõ*

*Daãn daét ñi vaøo ñöôøng chaùnh giaùc Ñaõ theä nguyeän sinh nôi nhaø Nhö Lai Ñaõ vaøo bieån coâng ñöùc chö Phaät*

*Ñaõ chöùng phaùp taùnh, taâm: Bình ñaúng Tuøy chuùng sinh maø hieän saéc thaân.*

Ñoàng töû Thieän Taøi naøy taùn thaùn Daï thaàn, roài ñaûnh leã saùt chaân ngaøi vaø nhieãu voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, moät taâm löu luyeán nhöng roài phaûi roài töø taï ra ñi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi baét ñaàu tö duy, chaùnh nieäm moân giaûi thoaùt Töï taïi khaû aùi dieäu aâm saâu xa naøy cuûa Boà-taùt; laøm cho taêng tröôûng roäng lôùn, coá gaéng hieån baøy ñeå tinh taán tu haønh ñöôïc ñaày ñuû.

Roài Thieän Taøi lieàn ñi ñeán choã Thaàn chuû veà ñeâm Khai Phu Nhaát Thieát Thoï Hoa An Laïc; thaáy ngaøi ñang ôû trong laàu caùc, giöõa nhöõng nhaùnh caây thôm vaø caùc vaät baùu, ngoài nôi toøa Sö töû Ñaïi baûo thoï dieäu taïng, coù möôøi ngaøn Daï thaàn, vaây quanh tröôùc sau, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã saùt chaân, ñöùng tröôùc chaép tay thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, maø chöa bieát Boà-taùt, laøm sao hoïc haïnh Boà-taùt, laøm sao tu haønh thaønh töïu, taêng tröôûng ñeå ñöôïc Nhaát thieát trí? Cuùi mong ngaøi thöông xoùt, vì con maø giaûi noùi.

Thaàn chuû veà ñeâm baûo:

–Naøy thieän nam! Ta ôû theá giôùi Ta-baø naøy; khi maët trôøi laën, hoa sen kheùp laïi, taát caû moïi ngöôøi khoâng coøn daïo xem ñöôïc moïi thöù nöõa; Thì nhöõng gì ñaõ thaáy nhö : Hoaëc nuùi, hoaëc nöôùc, hoaëc thaønh, hoaëc nôi ñoàng troáng, hoaëc coõi nöôùc khaùc, hoaëc nhieàu xöù khaùc. Laïi coù raát nhieàu chuùng sinh trong taâm muoán quay veà choã ñoù, nhöng queân maát ñöôøng ñi, sôï haõi cuoáng quít khoâng yeân; ta ñeàu thaàm laëng giuùp ñôõ, laøm cho hoï khoâng sôï seät vaø phoùng ra aùnh saùng, hieån baøy chaùnh ñaïo, ñeán moïi xöù sôû, cho hoï khoûi caùc khoå, ñeå ban ñeâm hoï nghæ laïi ñöôïc an laïc. Neáu coù chuùng sinh bò beänh khoå laøm haïi ôû trong moäng mò, thì laøm cho hoï ñöôïc an laïc.

Naøy thieän nam! neáu coù chuùng sinh, treû tuoåi xinh ñeïp, nhöng buoâng thaû vaø say

ñaém trong duïc aùi, thao tuùng naêm duïc, taâm luoân say meâ kieâu maïn thì ta vì ñoù maø hieån baøy töôùng giaø beänh cheát, laøm cho chuùng sinh sôï seät, xa lìa caùc vieäc aùc, ñoaïn haún voâ minh, xa lìa sinh töû. Laïi bieát caùch khen ngôïi taát caû caên laønh, laøm cho hoï tu taäp; ví nhö ngöôøi keo kieät thì khen ngôïi veà boá thí; ngöôøi phaù giôùi thì taùn döông vieäc tinh giôùi; ngöôøi nhieàu saân haïi thì laøm cho hoï haønh töø nhaãn; ngöôøi löôøi bieáng thì laøm cho hoï phaùt khôûi tinh taán; ngöôøi taùn loaïn thì laøm cho hoï tu taäp thieàn ñònh; ngöôøi coù aùc tueä thì laøm cho hoï hoïc Baùt-nhaõ; ngöôøi öa Tieåu thöøa thì laøm cho truï Ñaïi thöøa chuyeân caàn tu taát caû phöông tieän thieän xaûo; ngöôøi say ñaém caùc ñöôøng trong ba coõi thì laøm cho hoï truï nôi Nguyeän ba-la-maät cuûa Boà-taùt. Neáu coù chuùng sinh phöôùc trí thaáp keùm, bò caùc keát nghieäp böùc baùch vaø nhieàu chöôùng ngaïi, khoâng ñöôïc töï taïi; thì laøm cho hoï truï nôi Löïc ba-la-maät cuûa Boà-taùt. Neáu coù chuùng sinh bò toái taêm, khoâng coù trí tueä neân chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, bò caùc toái taêm che laáp thì laøm cho hoï truï ôû Trí ba-la-maät cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ta ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt Xuaát sinh roäng lôùn hoan hyû quang minh cuûa Boà-taùt.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! phaùp moân giaûi thoaùt naøy caûnh giôùi nhö theá naøo? Thaàn chuû veà ñeâm daïy:

–Naøy thieän nam! Vaøo giaûi thoaùt naøy, coù theå bieát moïi phöôùc tuï cuûa Nhö Lai, duøng phöông tieän thieän xaûo, trí tueä saùng suoát maø nhieáp hoùa khaép caùc chuùng sinh.

Theá naøo laø nhieáp hoùa khaép?

Naøy thieän nam! Vì taát caû chuùng sinh ñaõ thoï nhaän caùc an laïc, ñeàu nhôø söùc oai ñöùc cuûa Nhö Lai, thuaän theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai, thöïc haønh lôøi noùi cuûa Nhö Lai, hoïc caùc haïnh cuûa Nhö Lai, ñöôïc söï giuùp ñôõ cuûa Nhö Lai, tu theo aán chöùng ñaïo cuûa Nhö Lai, gieo troàng thieän caên cuøng moät loaïi vôùi Nhö Lai, taùn thaùn quaû thieän gioáng nhö Nhö Lai, giöõ gìn phaùp giôùi Nhö Lai ñaõ noùi, tuøy hyû theä nguyeän roäng lôùn cuûa Nhö Lai. Nhö Lai ñaõ chieáu aùnh saùng maët trôøi trí tueä bình ñaúng, Nhö Lai ñaõ thaâu nhieáp nghieäp löïc taùnh tònh vieân maõn; bôûi vaäy cho neân taát caû theá gian ñöôïc ñuû caùc an laïc, thaønh töïu xuaát hieän.

Theá naøo laø bieát vaäy?

Naøy thieän nam! Khi Ta vaøo moân giaûi thoaùt Xuaát sinh roäng lôùn hoan hyû quang minh naøy; Ta chaùnh nieäm tö duy veà Ñöùc Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na, Baäc Chaùnh Ñaúng Giaùc, khi xöa coøn tu bieån haïnh cuûa Boà-taùt, ñeå tuøy thuaän quaùn saùt vaø ñeàu thaáy roõ heát thaûy:

Naøy thieän nam! Khi xöa, Theá Toân coøn laøm Boà-taùt, thaáy taát caû chuùng sinh chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, truï ôû nhaø taái taêm voâ minh, vaøo trong röøng raäm caùc kieán chaáp, vì tham aùi troùi buoäc, bò phaån noä huûy hoaïi, ngu si laøm loaïn, keo kieät taät ñoá raøng buoäc, bò moïi phieàn naõo quaáy nhieãu thaân taâm, sinh töû luaân hoài, baàn cuøng khoán khoå, khoâng ñöôïc gaëp chö Phaät, Boà-taùt. Ta thaáy nhö vaäy roài, khôûi taâm ñaïi Bi, laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, phaùt nguyeän ñöôïc taát caû cuûa baùu vaø caùc vaät caàn duøng, ñeå nhieáp hoùa taâm chuùng sinh.

Nguyeän cho taát caû chuùng sinh ñeàu coù ñaày ñuû caùc vaät caàn duøng, laøm cho taâm ñöôïc thoûa maõn; ñoái vôùi taát caû moïi vieäc, lìa taâm oâm giöõ; ñoái vôùi taát caû caûnh giôùi, taâm khoâng say ñaém; ñoái vôùi taát caû cuûa rieâng, taâm khoâng keo kieät; ñoái vôùi taát caû vieäc boá thí, taâm khoâng nghi hoaëc; ñoái vôùi taát caû quaû baùu, taâm khoâng hy voïng; ñoái vôùi taát caû vinh hoa, taâm khoâng meán moä; ñoái vôùi taát caû nhaân duyeân, taâm khoâng meâ hoaëc; khôûi taâm quaùn saùt phaùp taùnh chaân thaät; phaùt taâm cöùu hoä taát caû chuùng sinh; phaùt taâm vaøo saâu taát caû phaùp ñeàu trôû veà töï taùnh; phaùt taâm truï ñaïi Töø bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh. Phaùt taâm haønh ñaïi Bi phöông tieän ñoái vôùi taát caû chuùng sinh; phaùt taâm laøm caùi loïng phaùp lôùn che

khaép chuùng sinh, khoâng bò phieàn naõo thieâu ñoát; phaùt taâm duøng chaøy Kim cang ñaïi trí phaù nuùi lôùn chöôùng ngaïi phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh; phaùt taâm laøm cho taát caû chuùng sinh nhanh choùng taêng tröôûng hyû laïc roäng lôùn; phaùt taâm nguyeän cho taát caû chuùng sinh thaønh töï roát raùo, an laïc toät cuøng; phaùt taâm tuøy thuaän vaøo söï mong muoán cuûa chuùng sinh maø laøm möa caùc cuûa caûi quyù baùu; phaùt taâm duøng phöông tieän bình ñaúng ñeå giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh; phaùt taâm laøm cho taát caû chuùng sinh ñaày ñuû thaùnh taøi; phaùt taâm nguyeän cho taát caû chuùng sinh ñeàu roát raùo chöùng quaû möôøi Trí löïc. Phaùt taâm nhö vaäy roài, ñöôïc Boà-taùt löïc, hieän ñaïi thaàn thoâng bieán ñaày khaép hö khoâng phaùp giôùi toái thaéng, ôû tröôùc taát caû caùc chuùng sinh trong möôøi phöông, hieän taát caû töôùing traïng, taát caû taøi vaät, nhaát nhaát ñem boá thí khoâng caàn duyeân côù. Noåi vaàng maây lôùn, laøm ñaày khaép caùc thöù baùu anh laïc vaø caùc vaät caàn duøng, tuøy theo taâm muoán cuûa caùc chuùng sinh maø laøm maõn nguyeän yù hoï, laøm cho hoï hoan hyû. Nhö vaäy vôùi moân voâ nhieáp thaâu löôïng taát caû taøi vaät ñeå boá thí, ta coøn luoân luoân thöïc haønh tueä thí, ôû taát caû moïi luùc khoâng heà döøng nghæ, khoâng hoái haän tieác reû, khoâng giaùn ñoaïn. Duøng phöông tieän nhö vaäy, cöu giuùp khaép caùc chuùng sinh, giaùo hoùa thaønh töïu ñaày ñuû vieân maõn; laøm cho hoï ñöôïc ra khoûi khoå naïn sinh töû, cöùu giuùp lôïi ích khoâng mong baùo ñaùp, vôùi yù bình ñaúng, taâm khoâng phaân bieät. Laøm thanh tònh taâm toát cuûa taát caû chuùng sinh, laøm cho hoï phaùt sinh ñoàng moät thieän caên, vôùi moät töôùng thaâm saâu nhö taát caû caùc Ñöùc Phaät, ñeå thích öùng taâm cuûa chuùng sinh; laøm moïi thöù caàn duøng nhaèm giuùp ñôõ chuùng sinh, ñeå taêng tröôûng Nhaát thieát trí, nhanh choùng laøm troøn ñaày bieån lôùn phöôùc ñöùc.

Nhö vaäy, ôû trong moãi nieäm Boà-taùt ñeàu ñeán heát moïi coõi, ñeå ñieàu phuïc, thaønh thuïc

taát caû chuùng sinh, laøm cho hoï ñeàu ñöôïc thanh tònh toái thaéng; moãi nieäm ñeàu nghieâm tònh taát caû coõi Phaät, laøm cho hoï khoâng coøn laãn loän nhô ueá; moãi nieäm vaøo khaép taát caû phaùp giôùi; moãi nieäm ñeàu bieán khaép hö khoâng giôùi; moãi nieäm vaøo khaép taát caû ba ñôøi; moãi nieäm duøng trí phöông tieän ñieàu phuïc chuùng sinh; moãi nieäm luoân ôû taát caû theá giôùi, chuyeån khaép taát caû phaùp luaân baát thoaùi; moãi nieäm thöôøng duøng ñaïo Nhaát thieát trí, kheùo leùo ñem lôïi ích cho taát caû chuùng sinh; moãi nieäm ôû khaép taát caû theá giôùi vaø ôû tröôùc caùc chuùng sinh vôùi ñuû loaïi sai khaùc, cho ñeán taän kieáp vò lai, maø hieän ra taát caû Phaät, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc; moãi nieäm ôû khaép taát caû theá giôùi vaø taát caû kieáp, tu haïnh Boà-taùt, khoâng sinh hai töôûng. Coù nghóa laø Boà-taùt phaûi vaøo khaép taát caû bieån theá giôùi roäng lôùn; vaø trong taát caû loaïi theá giôùi ñoù, coù theá giôùi ñuû caùc giôùi haïn, coù theá giôùi ñuû caùc loaïi trang nghieâm, coù theá giôùi ñuû caùc theå taùnh, coù theá giôùi ñuû hình traïng, coù theá giôùi ñuû söï phaân boá. Caùc theá giôùi aáy, hoaëc coù theá giôùi ueá maø goàm caû tònh, hoaëc coù theá giôùi tònh maø goàm caû ueá; hoaëc coù theá giôùi hoaøn toaøn taïp ueá, hoaëc coù theá giôùi hoaøn toaøn thanh tònh; hoaëc coù theá giôùi roäng lôùn, hoaëc coù theá giôùi nhoû heïp; hoaëc cao, hoaëc thaáp; hoaëc xaáu, hoaëc ñeïp; hoaëc thaúng, hoaëc cong; hoaëc uùp, hoaëc ngöûa; hoaëc troøn, hoaëc vuoâng; hoaëc chaúng phaûi troøn chaúng phaûi vuoâng.

Nhö vaäy, taát caû moïi teân, goïi, hình, traïng, trang nghieâm, ôû trong caùc theá giôùi, ñeàu töø

moãi nieäm tu haønh caùc haïnh cuûa Boà-taùt, ñeàu vaøo nôi truï cuûa Boà-taùt. Boà-taùt hieän thaàn löïc, cuõng nhö taát caû thaân Phaät hieän trong ba ñôøi, ñeàu tuøy theo taâm chuùng sinh maø laøm cho hoï hieåu bieát, nhanh choùng taêng tröôûng Nhaát thieát trí vaø bieån phöôùc ñöùc.

Naøy thieän nam! Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai ôû ñôøi quaù khöù, khi tu haønh caùc haïnh Boà-taùt nhö vaäy; thaáy caùc chuùng sinh khoâng tu phöôùc ñöùc, khoâng coù trí tueä, xa lìa hoå theïn, chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, bò voâ minh che laáp, sinh ra moïi thöù suy nghó baát chaùnh, rôi vaøo caùc löôùi taø vaø röøng raäm aùc klieán, khoâng bieát nhaân quaû, thuaän theo nghieäp phieàn

naõo, taâm bò meâ hoaëc khoâng ñöôïc töï taïi, rôi vaøo haàm saâu hieåm naïn sinh töû, bò ñuû voâ löôïng thöù khoå. Ñöùc Nhö Lai khôûi taâm ñaïi Bi, tu taäp taát caû haïnh Ba-la-maät; vì caùc chuùng sinh, xöng döông khen ngôïi caên laønh vöõng chaéc, laøm cho hoï an truï, xa lìa sinh töû, khoû aùch, baàn cuøng, tinh taán tu phöôùc trí vaø phaùp trôï ñaïo… Vì caùc chuùng sinh maø noùi taát caû caùc phaùp moân nhaân quaû; vì caùc chuùng sinh maø noùi nghieäp baùo khoâng traùi nghòch; vì caùc chuùng sinh maø noùi phaùp chöùng nhaäp; phaûi noùi cho taát caû chuùng sinh hieåu vaø noùi cho taát caû chuùng sinh trong coõi nöôùc bieát yù muoán Boà-taùt laø laøm cho hoï khoâng ñoaïn vôùi taát caû haït gioáng Phaät, laøm cho hoï giöõ gìn ñöôïc lôøi Phaät daïy, laøm cho hoï xa lìa taát caû caùc aùc. Roài laïi khen ngôïi ñaïo Nhaát thieát trí vaø phaùp trôï ñaïo, ñeå laøm cho taâm caùc chuùng sinh ñöôïc hoan hyû, laøm haïnh phaùp thí nhieáp khaép taát caû, laøm cho hoï phaùt khôûi haïnh Nhaát thieát trí, laøm cho hoï tu hoïc ñaïo Ba-la-maät cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, laøm cho hoï taêng tröôûng thaønh Nhaát thieát trí vaø caùc bieån thieän caên, laøm cho hoï ñaày ñuû taát caû thaùnh taøi, laøm cho hoï ñöôïc vaøo phaùp moân töï taïi cuûa Phaät, laøm cho hoï giöõ gìn voâ löôïng phöông tieän, laøm cho hoï quaùn saùt oai ñöùc cuûa Nhö Lai, laøm cho hoï thaân caän, tuøy thuaän vaøo söï thanh tònh, an laïc cuûa Nhö Lai, laøm cho hoï an truï vaø thaønh töïu moïi trí tueä cuûa Boà-taùt.

